

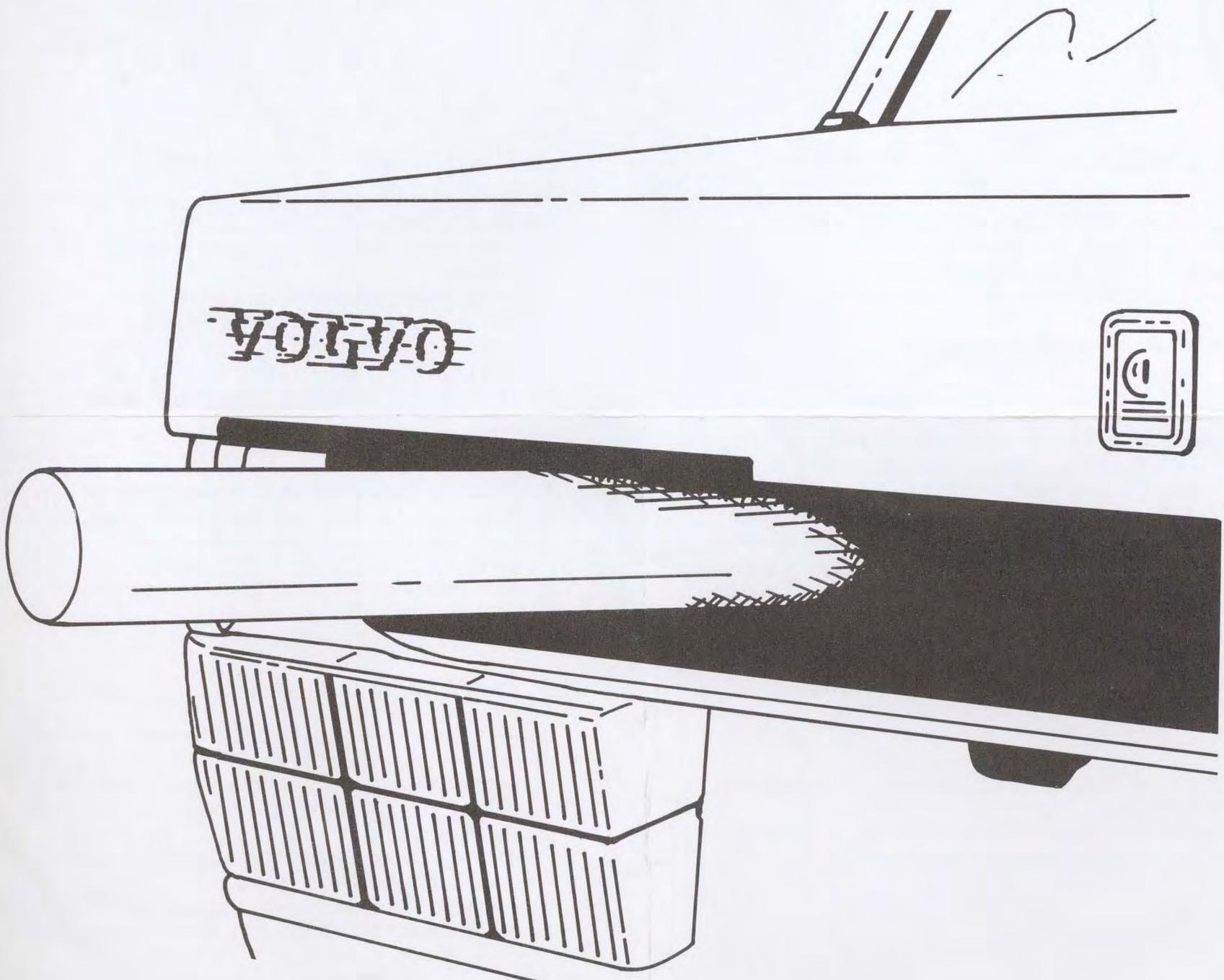
PRODUKT	AVD.	GRUPP	NR	DATUM
PRODUCT	SECTION	GROUP	NO.	DATE
ERZEUGNIS	ABT.	GRUPPE	NR.	DATUM
PRODUIT	SECTION	GROUPE	NO.	DATE

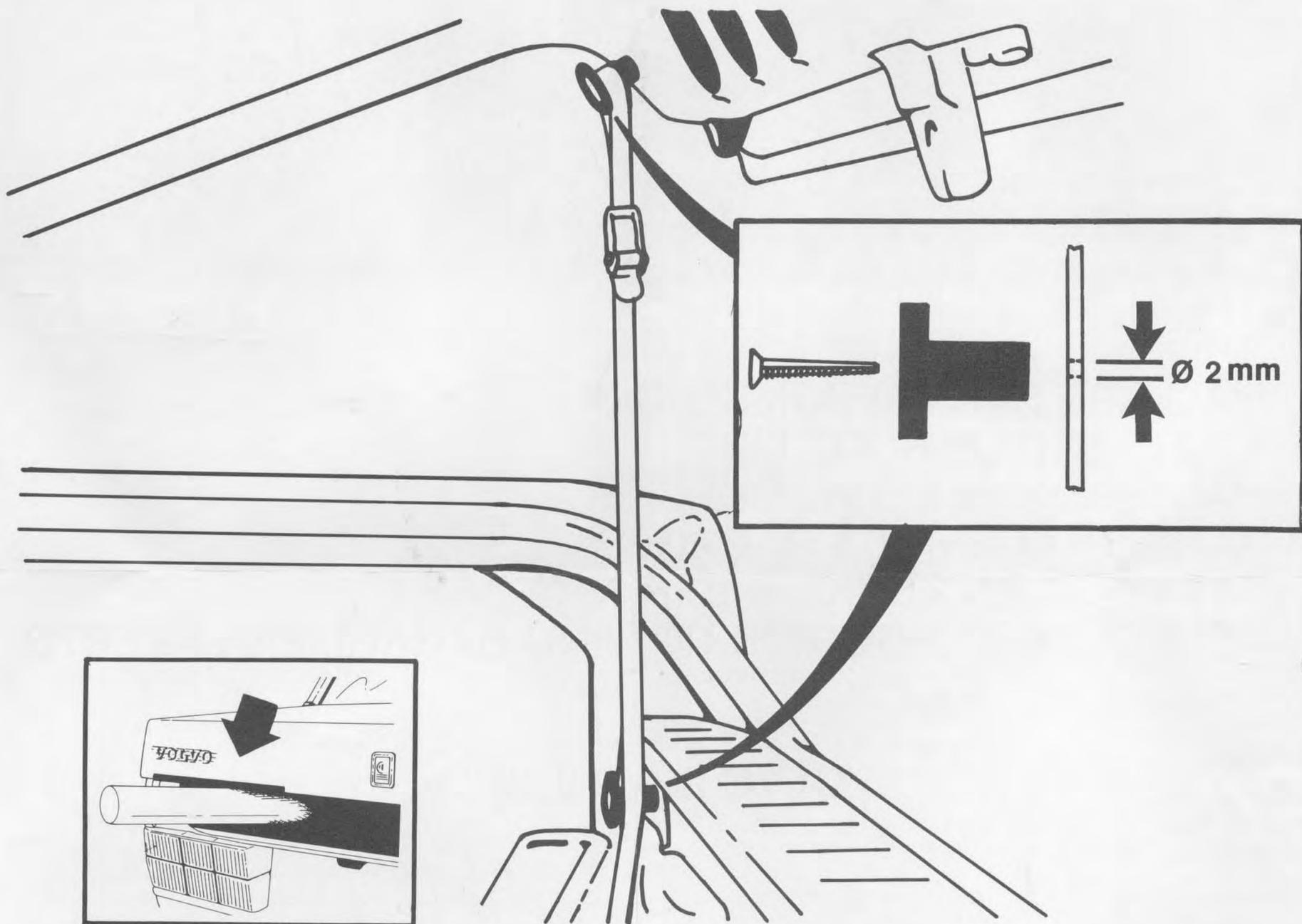
Monteringsanvisning Einbauanleitung
Installation instructions Notice de montage

1333665

- HÅLLARE BAGAGERUMSLUCKA
FIXING STRAP, BOOT LID
- HALTER, KOFFERRAUMDECKEL
SANGLE, COFFRE À BAGAGES
- TAVARATILAN LUUKUNPIDIN
- ASTA DI SUPPORTO PER COFANO BAGAGLIERA APERTO

VOLVO 760
VOLVO 240/260 1979-





SVENSKA

- Märk upp för bandtrissorna på bakstammen och på bagageluckan. Kontrollera att trissorna kommer mitt för varandra så att bandet kommer rakt.
- Borra, \varnothing 2 mm, och skruva fast trissorna.
- Sätt på bandet på trissorna, justera till önskad längd. OBS! En kantskyddslist följer med i satsen och skall monteras på luckan som skavskydd.

ENGLISH

- Find suitable positions for the strap rolls, opposite each other, inside the boot and on the boot lid.
- Drill holes, \varnothing 2 mm, and install the rolls.
- Fit the strap to the rolls and adjust to desired length. NOTE! Fit the protection included on the boot lid edge to prevent damages and wear.

DEUTSCH

- Für die Bandrollen am Rückenteil und Kofferraumdeckel anzeichnen. Überprüfen, daß die Rollen vor einander liegen, so daß das Band gerade hängt.
- Bohrung, \varnothing 2 mm, herstellen und die Rollen festschrauben.
- Das Band auf die Rollen setzen, bis zur geeigneten Länge justieren. ACHTUNG! Eine Kantenschutzleiste ist im Satz enthalten und soll am Deckel montiert werden.

FRANÇAIS

- Repérer pour les galets de la sangle, sur la porte du coffre et la partie arrière, de façon à ce que les galets soient bien en face l'un de l'autre pour que la sangle soit droite.
- Percer à \varnothing 2mm et visser les galets en place.
- Monter la sangle sur les galets, régler à la longueur voulue.

ATTENTION! Une bordure de protection fait partie du kit et devra être montée sur la porte du coffre.

SUOMI

- Merkitse nauharullan paikka takarunkoon ja tavaritilan luukkuun. Tarkista, että rullat tulevat toisiaan vasten, niin että nauha on suorassa.
- Poraa \varnothing 2 mm ja kiinnitä rullat ruuveilla.
- Asenna nauha rulliin ja säädä oikean pituiseksi. HUOM! Sarjaan sisältyy reunasuojus, joka on asennettava luukkuun hankaussuojaksi.

ITALIANO

- Segnare i riferimenti per il posizionamento degli attacchi, sul dorsale e sul cofano. Controllare che gli attacchi siano allineati, in modo che l'asta risulti diritta.
- Praticare i fori con una punta per trapano \varnothing 2 mm e avvitare gli attacchi.
- Posizionare l'asta di supporto sugli attacchi, regolandola alla lunghezza desiderata. N.B. Nel kit di montaggio è compresa una protezione da applicare sul bordo del cofano della bagagliera.